

# Η ΦΩΝΑ ΤΩΝ ΑΝΔΡΟΝΙΑΝΩΝ



PORT  
PAYE'  
HELLAS  
ΕΛΛΑΣ  
ΑΡ. ΛΕΙΤΩΣ ΚΛΕΙΣΤΟΥ ΕΠΙΤΥΠΟΥ 138/87 Κ.Δ. ΠΕΙΡΑΤΕΡΙΟΥ

ΟΙΚΙΣΜΩΝ ΑΝΔΡΟΝΙΑΝΩΝ & ΔΕΝΔΡΩΝ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ «ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΑΝΩΝ ΕΥΒΟΙΑΣ»  
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1977 - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΩΡΩΠΟΥ 70 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ 111 46 ΑΘΗΝΑ ΤΗΛ. 2132788 - 2924589 - FAX. 2928132

Έτος 1ο -- Αριθμός Φύλλου 6 -- Νοέμβριος - Δεκέμβριος 1997 -- Τιμή φύλλου: 1 δρχ.



## ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Αγαπητοί Συμπατριώτες,

Το νεοεκλεγμένο Διοικητικό Συμβούλιο του Σύλλογου μας σας εύχεται Καλή Χρονιά και σας υπόσχεται ότι θα προχωρήσει δυναμικά το έργο του.

▲ Θα παραμείνουμε πολιτικά υπότεροι. Μακριά, λοιπόν, από πολιτικές αντιπαραθέσεις με μοναδικό μας στόχο το τοπικό συμφέρον.

▲ Θα συνεχίσουμε τις πολιτιστικές δραστηριότητες και μουσικές εκδηλώσεις, δίνοντας ζωντάνια το καλοκαίρι μας.

▲ Θα είμαστε κοντά στους υπόλοιπους φορείς, δηλ. Εκκλησία, Κοινότητα και Αθλητική Ομάδα.

▲ Πρωταρχικός μας στόχος θα είναι ο εξωραϊσμός και το γενικό νοικοκύρεμα των χωριών μας.

Φύλοι μας, στην εποχή μας που τα χωριά μας έχουν ερημώσει, στις Κοινότητες με το σχέδιο «Ι. Καποδιστρίας» γίνονται αλλαγές και ανακατατάξεις, τα σχολεία και εκπλήσεις κλείνουν, καλούνται οι τοπικοί Σύλλογοι να αναλαμβούν περισσότερες και πιο ουσιαστικές δραστηριότητες, έτσι ώστε να βοηθήσουν στην ανάκαμψη των όμορφων χωριών μας. Τον ρόλο αυτό αναλαμβάνει, υπεύθυνα, να πάει ο Προοδευτικός Σύλλογος Ανδρονιάνων.

Μακριά, λοιπόν, από κάθε προσωπική φιλοδοξία και αυτοπροσβολή, αντλώντας τις εμπειρίες της εικονοστάσιας του Σύλλογου μας και με γνώμονα την αγάπη για την γενέτειρά μας, όλοι ενωμένοι, κοντά στον Σύλλογό μας, θα συνεχίσουμε και σίγουρα ότι πετύχουμε τους παραπάνω στόχους μας.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΛΥΚΟΣ  
ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

## ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

1. Λύκος Κ. Δημήτρης	Πρόεδρος
2. Χρυσάνη Β. Αγγελική	Αντιπρόεδρος
3. Κωτσής Ν. Κώστας	Γεν. Γραμματέας
4. Χρυσάνης Π. Νίκος	Ταμίας
5. Βοιλιώτης Λ. Γιάννης	Μέλος
6. Νικολαΐας Βασίλης	Μέλος
7. Νικολαΐας Ε. Γιώργος	Μέλος
8. Σαρρής Β. Γιώργος	Μέλος
9. Ταμβάκος Νίκος	Μέλος

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ

Ετήσια Γ. Σ. του Συλλόγου

- Αντικ. Προσδιορισμός Γεωργ. Εισοδ. σελ. 4-5
- Έκτακτη οικονομική ενίσχυση 5 εκ.δρχ. σελ. 3
- Προς τον Απόδημο Έλληνα σελ. 6
- Απολογισμός 1997 σελ. 6
- Προϋπολογισμός 1998 σελ. 7

σελ. 4-5

σελ. 3  
σελ. 6  
σελ. 6  
σελ. 7

ΤΟ Δ.Σ. του Προοδευτικού Συλλόγου Ανδρονιάνων σας εύχεται Χρόνια Πολλά κι Ευτυχισμένο το 1998

## ΣΥΓΧΩΡΙΔΝΟΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ.

Έτσι θα διατηρήσουμε, εμείς και τα παιδιά μας, στενούς δεσμούς με το όμορφο χωριό μας. Γράψτε μας δέματα και προβλήματα του χωριού μας προς δημοσίευση. Στελτείτε μας παλές φωτογραφίες από οικογενειακές ή κοινωνικές εκδηλώσεις του χωριού μας.



πό το οικονομικό έτος 1995 δύες οι αγροτικές επιχειρήσεις που δεν τηρούν λογιστικά βιβλία ή τηρούν βιβλία Α' και Β' κατηγορίας του Κώδικα Βιβλίων και Στοιχείων, έχουν υπαρχεί στα αντικειμενικό σύστημα φορολογίας εισοδήματος. Στο αντικειμενικό προσδιορισμό του αγροτικού εισοδήματος υπάρχουν επικρίσεις από τους κατά κύριο επάγγελμα αγρότες και κάθε άλλο φυσικό πρόσωπο, το οποίο αποκαταστήσει εισοδήματα από αγροτική εκμετάλλευση, έστω και αν δεν είναι κατά κύριο επάγγελμα αγρότης. Εξαιρούνται μόνο οι αγροτικές επιχειρήσεις που τηρούν υποχρεωτικά ή προαιρετικά βιβλία Γ' κατηγορίας του Κώδικα Βιβλίων και Στοιχείων.

Διευκρινίζεται ότι στην έννοια του γεωργικού εισοδήματος περιλαμβάνεται το εισοδήματο που προκύπτει από κάθε μορφή γεωργικής εκμετάλλευσης, όπως αγροτική, κτηνοτροφική, πτηνοτροφική, μελισσοκομική, σηροτροφική, δασική, αλιευτική κ.λ.

### Ποιοι είναι κατά κύριο επάγγελμα αγρότες

Αγρότες κατά κύριο επάγγελμα θεωρούνται δύο είναι κάτοχοι γεωργικής εκμετάλλευσης (ιδιοκτήτες, μισθωτές ή αγροτομέτες), λαμβάνουν τουλάχιστον το 50% του συνολικού τους εισοδήματος από την απασχόλησή τους στη γεωργική εκμετάλλευση και απαιτούνται αυτοπροσώπους ή με μέλη της οικογένειάς τους και επαγγελματικά τουλάχιστον κατά το 50% του συνολικού χρόνου απασχόλησής του, ανεξάρτητος από συμπληρωματικά χρηματοποιούν και έχουν εργάτες. Αγρότες εξακολουθούν να θεωρούνται και δύο έχουν συνταξιοδοτηθεί από τον ΟΓΑ μετά το 65' έτος της ηλικίας τους, εφόσον συνεχίζουν να αποκαταστήσουν την γεωργική δραστηριότητα.

Δεν θεωρούνται κατά κύριο επάγγελμα αγρότες, έστω και αν αποκτούν εισοδήματα από γεωργικές επιχειρήσεις:

α) Οι αγρότες που έχουν συνταξιοδοτηθεί πρόσωπα, εκτός εκείνων που έχουν πρόσωπα συνταξιοδοτηθεί λόγω αναπτυξίας.

β) Τα πρόσωπα που ασχολούνται σε εξεργεωργικά επαγγέλματα, όπως π.χ. Δημόσιοι υπάλληλοι, επενέργηση επαγγελμάτες, υπάλληλοι ΝΠΙΔ, ή ΝΠΙΔ, μισθωτοί ασφαλισμένοι στο ΙΚΑ, συνταξιούχοι στο ΙΚΑ, συνταξιούχοι των παραπάνω κατηγοριών και λοιπού επιτηδευμάτων.

γ) Έκείνοι που απλώς διευθύνουν ή επιβλέπουν τις εργασίες της γεωργικής επιχείρησης ή έχουν τον κύνον της επιχείρησης χωρίς να ασχολούνται με την γεωργία.

**Ποιοι υποβάλλουν δόλωση**

Τα φυσικά πρόσωπα που είναι κατά κύριο επάγγελμα αγρότες, και έχουν την κατοικία τους στην Ελλάδα, υποχρεούνται να υποβάλλουν δόλωση, εφόσον το ετήσιο καθαρό γεωργικό τους εισοδήματα υπερβαίνει το ποσό του 1.000.000 δρχ.

Τα παραπάνω πρόσωπα και αν ακόμη το καθαρό γεωργικό τους εισοδήματα δεν υπερβαίνει το ποσό του 1.000.000 δρχ, υποχρεούνται να υποβάλλουν δόλωση, εφόσον:

- Είναι κύριος ή κάτοχος Ε.Ι.Κ. αυτοκινήτων ή ημιψφριγκών ή μοτοπιλέτας άνω των 500 κ.ε. ή στάθμου αναψυχής.

- Διατηρούν στην υπηρεσία τους ένα ή περισσότερα άτομα ως μισθωτούς.

- Ασκούν αποκατή επιχείρηση ή ελεύθερο επάγγελμα.

- Μετέχουν σε προσωπική ή περιορισμένη ειδύνης εταιρία ή κοινωνία ή κοινωνία ή αποκατή εταιρεία που απεικ έπιχείρηση ή επάγγελμα.

- Έχουν εισοδήματα από εκμισθωση ακινήτων άνω των 50.000 δρχ, το χρόνο.

- Αγοράζουν ακίνητα ή ανεγέρουν οικοδομή μη.

- Διατηρούν δευτερεύουσα κατοικία ή κατοικία σε οικοδομή άνω των 150 τ.μ.

- Λαμβάνουν καλλιεργητικά δάνεια πάνω από 2.000.000 δρχ.

- Έχουν άδεια να πωλούν αγαθά σε λαϊκές αγορές.

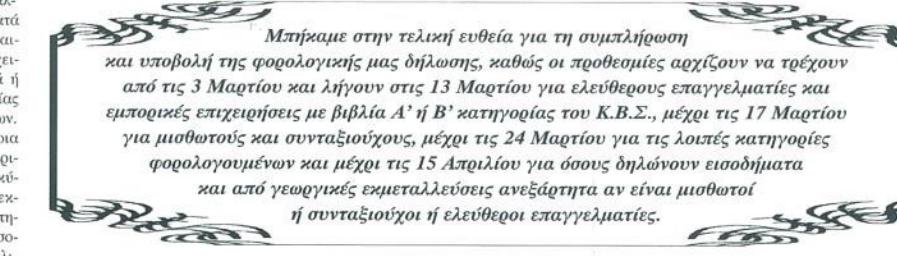
- Λαμβάνουν επιδοτήσεις ποσού άνω των 500.000 δρχ, για πρώτη φορά παραγωγής, ή ποσού 750.000 για πρώτη φορά παραγωγής.

- Οποιοδήποτε προσωπλήθει από τον προστάτευση της αρμόδιας Δημόσιας Οικονομικής Υπηρεσίας (Εφορίας).

Τα φυσικά πρόσωπα, τα οποία αποκτούν και

# Το PANTEBOΥ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΟΡΙΑ Αντικειμενικός Προσδιορισμός του Γεωργικού Εισοδήματος (Άρθρα 40-44 Ν. 2238/1994)

Μπήκαμε στην τελική ευθεία για τη συμπλήρωση και υποβολή της φορολογικής μας δήλωσης, καθώς οι προθεσμίες αρχίζουν να τρέχουν από τις 3 Μαρτίου και λήγουν στις 13 Μαρτίου για ελεύθερους επαγγελματίες και επιπορικές επιχειρήσεις με βιβλία Α' ή Β' κατηγορίας του Κ.Β.Σ., μεχρι τις 17 Μαρτίου για μισθωτούς και συνταξιούχους, μεχρι τις 24 Μαρτίου για τις λοιπές κατηγορίες φορολογουμένων και μεχρι τις 15 Απριλίου για σύσους δηλώνουν εισοδήματα και από γεωργικές εκμεταλλεύσεις ανεξάρτητα αν είναι μισθωτοί ή συνταξιούχοι ή ελεύθεροι επαγγελματίες.



γεωργικό εισοδήματος, χωρίς να είναι κατά κύριο επάγγελμα αγρότες, υποχρεούνται να υποβάλλουν δήλωση, ανεξάρτητα από το ύψος του καθαρού γεωργικού εισοδήματος που αποκτούν ή το ύψος των επιδοτήσεων που λαμβάνουν ή το ύψος των επιπρόφερουν ΦΠΑ που εισπράττουν (π.χ. μισθωτοί, συνταξιούχοι, επενέργηση κ.λ.).

**Πώς προσδιορίζεται το καθαρό γεωργικό εισοδήματα**

Όταν προΐνται λογιστικά βιβλία Γ' κατηγορίας του Κ.Β.Σ., το καθαρό γεωργικό εισοδήματα προσδιορίζεται λογιστικά και το αποτελέσμα (κέρδος ή ζημιά) που προκύπτει από τα βιβλία γράφεται στη φορολογική δήλωση.

## Προσδιορισμός γεωργικού εισοδήματος με βάση τα αντικειμενικά κριτήρια

Κάθε χρόνο το Υπουργείο Οικονομικών καταρτίζει, ξεχωριστά για κάθε νομό, πάνωκες καθαρού γεωργικού εισοδήματος σαν σημάνα και είδους καλλιεργημένης γης ή ανά κεφαλή εκπροφέρμενου ζώου ή ανά άλλη μονάδα μέτρησης παραγωγής (δασικής, αλευτικής, μελισσοκομικής κ.λ.). Στους πάνωκες αναφέρονται τιμές για όλα τα γεωργικά προϊόντα, εξειδικεύονται σε δε ζώες καλλιεργούμενης έπατης (πεδινή, ορεινή και ημιορεινή) και δυνατότητα ανέργευσης που διανέπεται σε πεδινή, επενέργηση και απαλλαγής από την άρδευση για την παραγωγή.

**Απαλλαγές για τους αγρότες**

Από το καθαρό γεωργικό εισοδήματα αφαιρίζονται:

- Το ποσό των κατεβαλλόμενου ενοικίου για εξιδικεύση γης.
- Το 25% της δασάνως για αγράρια καινοτομίας πάγκου εισοδημάτου.

**Εκπτώσεις στο γεωργικό εισόδημα που προσδιορίζεται με τα αντικειμενικά κριτήρια**

Από το καθαρό γεωργικό εισόδημα αφαιρίζονται:

- Το ποσό των κατεβαλλόμενου ενοικίου για εξιδικεύση γης.
- Το 25% της δασάνως για αγράρια καινοτομίας πάγκου εισοδημάτου.

**Απαλλαγές για τους αγρότες**

Από το καθαρό γεωργικό εισόδημα αφαιρίζονται:

• Η ημέρα Κύμης και αποδημία στην Ελλάδα.

• Η αποδημία στην Ελλάδα από την Αθήνα.

# Ετήσια Γενική

Πραγματοποιήθηκε στις 11 Ιανουαρίου 1998, στην αίθουσα εκδηλώσεων του 4ου Τεχνικού Επαγγελματικού Λυκείου Περιστερίου, που ευγενώς μας παρεχώρησε ο Λυκειάρχης κ. Γιώργος Στράγκας, η ετήσια Γενική Συνέλευση του Συλλόγου μας.

**H** προσέλευση των συγχωριανών μας ήταν εντυπωσιακή καθώς υπολογίζουμε ότι ξεπέρασμε τα 160 άτομα προσέλευσην η οποία δίνει δύναμη και κοντάριο στο νέο Διοικητικό Συμβούλιο να εργασθεί με μεγαλύτερη πτευθυνότητα, βέλοντας την αγωνία δώλων για την αναβάθμηση του χωριού μας σε δόλους τους τομείς.

Η εκδήλωση έκεινης με την χρευτική ομάδα του Παραδοσιακού Χορευτικού Ομίλου Δυτικής Αττικής, που μας παρουσίασε χορούς απ' όλα τα μέρη της Ελλάδας πραγματικά άξιζαν το θερμό χειροκρότημα που με την ψυχή τους οι παρευρισκόμενοι τους έχαρσαν.

Στη συνέχεια, ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου κ. Νίκος Ταμβάκος έκοψε την Πρωτοχρονιάτικη πέτα, ευχόμενος υγεία, αγάπη και ευτυχία σε όλους τους παρευρισκόμενους και τις οικογένειές τους. Εξήμενο φροντίσει και υπήρξε φιλονική, που δύοις το κέρδιζε θα έπαιρνε επι μέρους του Συλλόγου μία εικόνα των Ευσόδων της Θεοτόκου. Δυνητώς, μέχι το τέλος της Γενικής Συνέλευσης δεν παρουσιάσθηκε κανένας τυχερός με το φλούρι.

Πρόεδρος της Γενικής Συνέλευσης εκλέχθηκε ο κ. Χρυσάνης Κώστας, ο οποίος εκλέ-



Αποψη από την κατάμεστη αίθουσα

το 1997 ο Συλλόγος μας. Στη συνέχεια, ο Γενικός Γραμματέας κ. Κωνστής Κώστας διάβασε την έκθεση πεπραγμένων και ο Τάμις κ. Σαρογής Γιώργος παρουσίασε τον απολογισμό του έτους 1997.

Ο Πρόεδρος της Εξελεγκτικής Επιτροπής κ. Νάνος Γιώργος διάβασε τον οικονομικό έλεγχο των πεπραγμένων για τη χρήση 1997 και πρότεινε στη Γενική Συνέλευση την απαλλαγή των μελών του Δ.Σ. από κάθε ευθύνη, πρόταση η οποία έγινε ομόφωνα δεκτή.

Ακολούθησε η ανάγνωση του οικονομικού προϋπολογισμού για το 1998 από τον κ. Σαρογή Γιώργο.

Στη συνέχεια, διεξήχθη η ψηφοφορία για την εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Μετά το πέρασμα της Γενικής Συνέλευσης απολούθησε πλούσιο φαγοπότι με μεζέδες και ορεκτικά που είχαν ετοιμάσει οι συγχωριανές μας. Μονομάς, όλων τα πρόσωπα αστραφάντα από ικανοπόνηση, δοκιμάζοντας τις υπέροχες λιχουδιές από τον πάγκο που είχε στηθεί και διαμορφωθεί ειδικά γι' αυτό το σκοπό, επιδημιάνοντας τις προσπάθειες των νοικοκυρίων που είχαν βάλει όλο το μεράκι τους για να ετοιμάσουν δια καλύτερο για την ημέρα αυτή.

Ενχώριαστε η γιορτή της φετινής Γενικής Συνέλευσης να επαναληφθεί καθώς και του χρόνου - αλλά και για πολλά χρόνια - για να βλέπουμε τα χαμογελαστά πρόσωπα των συμπατριώτων μας, οι οποίοι με πολλή αγάπη για το πραγματικό περιβάλλον μας,

βοήθησαν με δύλη τους την ψυχή για την όσο το δυνατόν καλύτερη διοργάνωση της εκδήλωσης αυτής.

## ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ

Ανοιγόντας τον κύκλο των ομιλιών ο Πρόεδρος του Δ.Σ., κ. TAMBAKOS NIKOS, ευχήθηκε εκ μέρους του Δ.Σ.

χρόνια πολλά και ευτυχισμένα να σε όλους και στη συνέχεια μάλιστας για τις δραστηριότητες του Συλλόγου, που πραγματοποιήθηκαν κατά την έτος 1997.

Μετά τις διάλογους αναφέρθηκε στις εργαστικές εκδηλώσεις του πραγματοποιήθηκαν στις 26 Ιουλίου, για την Αγίας Παρασκευής στο χωριό μας, όπου πραγματοποιήθηκε για πρώτη φορά λιτανεία της εικόνας της Αγίας Παρασκευής στο χωριό με τη συμμετοχή των συμπατριώτων μας Πανούσιοι πατέων κ. Παπανικολάου, στο όπι τιμήθηκαν οι συγχωριανοί μας που ίδρυσαν τον Προσδετικό Σύλλογο Ανδρονάνων καθώς και όλοι οι διετέλεσαν. Πρόσεροι των Δ.Σ. από την ίδρυση μέχρι σήμερα και στο μεγάλο πανηγύρι που είχε προγραμματισθεί να γίνει στο χωρό του Δημοτικού Σχολείου, πάλην δώμα η βροχή είχε διαφορετική άποψη.

Επίσης, αναφέρθηκε στην έκδοση της εφημερίδας «Η Φωνή των Ανδρονάνων» και στην απήγνωση που είχε στους συγχωριανούς μας, τόσο του εισωτερικού όσο και του εξωτερικού, και όχι μόνο.

Τόνισε, επίσης, την οργάνωση που πραγματοποιήθηκε στο Συλλόγο κατά το 1997:

- την εγγραφή στην Εφορία και απόκτηση

αριθμού φορολογικού μητρώου,

- την μηχανοργάνωση του μητρώου των μελών και
- την χορήγηση ενός μέρους του καταστιμάτος του για την στέγαση των γραφείων.

Επίσης, τόνισε ότι από το 1997 ο Συλλόγος έκανε στροφή προς τον άνθρωπο και εξέφρασε το παρόντον του ότι προς το τέλος έμενε λόγο μόνος στο θέμα της εφημερίδας.

Ζήτησε, τέλος, από την Γενική Συνέλευση να ψηφίσει εάν αποδέχεται την πρόσταση του Βασιλέα Νικολάι για παραχώρηση του οικοπέδου του στα Αλόνια αντί ποσού 2.500.000 δρ., πρόταση η οποία δεν έγινε δεκτή από τη Γενική Συνέλευση.

Το λόγο πίστρε στη συνέχεια ο Γενικός Γραμματέας του Συλλόγου, κ. KOTSEHES KOSTAS ο οποίος διάβασε την έθεση πεπραγμένων του Δ.Σ. τον έτος 1997, αναφέρομενος διεξοδικά σε όλα τα θέματα που απασχολήσαν κατά τη προηγούμενο έτος το σύλλογο μας. Επιγραμματικά οι δραστηριότητες στις οποίες αναφέρθηκε ήταν:

- Η Έκδοση εφημερίδας
- Το Διήμερο πανηγύρι Αγίας Παρασκευής
- Η καλύτερη οργάνωση του Συλλόγου
- Ο χορός στο κέντρο «ΜΠΑΜΠΗΣ»
- Λαχειοφόροι αγορές μοτοποδήλατου και μοσχαριού
- Το φέτεμα ελάτων στην πλατεία του χωριού



Η Εφορευτική Επιτροπή: κ. Μ. Βελισσαράκον, κ. Κ. Χρυσάνης, κ. Β. Γεωργούσης



Ο κ. B. Γεωργούσης έχει το λόγο.

οιούν και δένδρων στο χωριό.

Επίσης, ευχαρίστησε εκ μέρους όλων των μελών των Δ.Σ. την οικογένεια του Νίκου Ταμβάκου που βοήθησε για την καλύτερη οργάνωση και την έκδοση της εφημερίδας.



Ο κ. Γ. Σαρογής ομιλεί.



Ο Αντιπρόεδρος της Κοινωνίτης κ. Τρ. Βολιώτης.

Στη συνέχεια, ο κ. Κωνστής έκανε έκκληση σε όλους να βοηθήσουν στην εύρεση χώρου



# Συνέλευση



Ο Γεν. Γραμματέας του Συλλόγου κ. Κ. Κωτοής.

για το αθλητικό κέντρο στο χωριό και τόνισε την ανάγκη να βρεθούν άτομα να χοηματοδοτήσουν την έκδοση της εφημερίδας.

Τελεώνοντας, έκανε παρουσίαση των υποψηφίων μελών για το νέο Διοικητικό Συμβούλιο.



Ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Ν. Ταμβάκος.

λιο και ευχήθηκε, ανεξάρτητα από την έβαση του αποτελέσματος, να βοηθήσουν όλοι στην καλύτερη λειτουργία του Συλλόγου.

Ο Αντιπρόεδρος της Κοινότητος κ. ΒΟΑΙΩΤΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ήταν ο επόμενος ομιλητής. Μετέφερε τις ευχές του Προέδρου της Κοινότητος και του Κοινοτικού Συμ-

**ΩΡΟΥΣΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ,** Νομαρχιακός Σύμβουλος Ευβοίας, ο οποίος πρότεινε στον κ. Βολιώτη Τριαντάφυλλο το θέμα με τα Αλόνια να το λύσει η Κοινότητα και ο Σύλλογος να μενεύει έξι από τη ζητήματα αυτά. Επίσης, πρότεινε να εξετασθεί το θέμα της αποχέτευσης του χωριού μας και ζήτησε από τον Πρόεδρο του Δ.Σ. να εξηγήσει τους λόγους που μενεύει μόνος ως προς την έκδοση της εφημερίδας. Τέλος, ο κ. Γεωργούσης διαφώνησε με την άποψη του κ. Μοτσενή για εγγαρέο σύντομο μας σε Ομοσπονδία επειδή έχουν πολιτική χροιά, λέγοντας ότι δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να εμπλακούμε σε τέτοιου είδους διλήμματα.

Ο κ. ΛΥΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ αναφέρθηκε στη συνέχεια στο γεγονός ότι εφόσον εκκρεμεί η υπόθεση για τα Αλόνια στο δικαστήριο, θα πρέπει να περιμένει η Κοινότητα την απόφαση. Με την πρόταση αυτή συμφώνησαν και οι κ. κ. Χρυσάνθης Κώστας και Βολιώτης Τριαντάφυλλος. Την πρόταση αυτή αποδέχθηκε και η Γενική Συνέλευση.

Τόνισε επίσης την ανάγκη ο Σύλλογος να προχωρήσει στο έργο του χωριού πολιτική χροιά, προσωπικές φιλοδοξίες και αυτοπροσβολές αλλά με αγάπη και ομοιωσία να εργασθούμε όλοι μας για το καλό του χωριού μας. Τόνισε δε την ανάγκη ο Σύλλογος να επεκταθεί και σε άλλα θέματα, όπως προστασία του περιβάλλοντος, σπουδή των νέων του χωριού και της Αθλητικής Ομάδας, ενίσχυση των πλιτοτικών και μουσικών εκδηλώσεων, εξωθαύσιμου του χωριού και δημιουργία κοινόχρονων χωρών.

Παίρνοντας το λόγο ο κ. ΚΟΝΤΟΣ ΓΙΩΡΓΟΣ διαπίστωσε, από την ανάγνωση του απολογισμού του έτους 1997, πολλά έξοδα χωρίς ιδιαίτερα έργα που τόσο ανάγκη τα έχει το χωριό μας και ζήτησε από τον Πρόεδρο του Συλλόγου, κ. Ταμβάκο Νίκο, να εξηγήσει για

υπάρχει μεταξύ Κοινότητας Βαγγέλη Νικολίδη και επεισήμανε ότι το θέμα είναι όμως με είναι ενώπιον του Ειρηνοδικείου Κύμης. Απαντώντας για το θέμα της αποχέτευσης στην πρόταση του κ. Βασιλή Γεωργούση ανέφερε ότι το θέμα εξετάζεται από την Κοινότητα.

Στη συνέχεια το λόγο πήρε ο κ. ΓΕΩΡΓΟΥΣΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, Νομαρχιακός Σύμβουλος Ευβοίας, ο οποίος πρότεινε στον κ. Βολιώτη Τριαντάφυλλο το θέμα με τα Αλόνια να το λύσει η Κοινότητα και ο Σύλλογος να μενεύει έξι από τη ζητήματα αυτά. Επίσης, πρότεινε να εξετασθεί το θέμα της αποχέτευσης του χωριού μας και ζήτησε από τον Πρόεδρο του Δ.Σ. να εξηγήσει τους λόγους που μενεύει μόνος ως προς την έκδοση της εφημερίδας.

Τέλος, ο κ. Γεωργούσης διαφώνησε με την άποψη του κ. Μοτσενή για εγγαρέο σύντομο μας σε Ομοσπονδία επειδή έχουν πολιτική χροιά, λέγοντας ότι δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να εμπλακούμε σε τέτοιου είδους διλήμματα.

Ο κ. ΛΥΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ αναφέρθηκε στη συνέχεια στο γεγονός ότι εφόσον εκκρεμεί η υπόθεση για τα Αλόνια στο δικαστήριο, θα πρέπει να περιμένει η Κοινότητα την απόφαση. Με την πρόταση αυτή συμφώνησαν και οι κ. κ. Χρυσάνθης Κώστας και Βολιώτης Τριαντάφυλλος. Την πρόταση αυτή αποδέχθηκε και η Γενική Συνέλευση.

Τόνισε επίσης την ανάγκη ο Σύλλογος να προχωρήσει στο έργο του χωριού πολιτική χροιά, προσωπικές φιλοδοξίες και αυτοπροσβολές αλλά με αγάπη και ομοιωσία να εργασθούμε όλοι μας για το καλό του χωριού μας. Τόνισε δε την ανάγκη ο Σύλλογος να επεκταθεί και σε άλλα θέματα, όπως προστασία του περιβάλλοντος, σπουδή των νέων του χωριού

και της Αθλητικής Ομάδας, ενίσχυση των πλιτοτικών και μουσικών εκδηλώσεων, εξωθαύσιμου του χωριού και δημιουργία κοινόχρονων χωρών.

Παίρνοντας το λόγο ο κ. ΚΟΝΤΟΣ ΓΙΩΡΓΟΣ διαπίστωσε, από την ανάγνωση του απολογισμού του έτους 1997, πολλά έξοδα χωρίς ιδιαίτερα έργα που τόσο ανάγκη τα έχει το χωριό μας και ζήτησε από τον Πρόεδρο του Συλλόγου, κ. Ταμβάκο Νίκο, να εξηγήσει για



Η υπέροχη χορευτική ομάδα των Παραδοσιακών Χορευτικού Ομίλου Α. Αττικής.

ποιο λόγο έμεινε μόνος στο θέμα της έκδοσης της εφημερίδας.

Στη συνέχεια ο κ. ΚΩΤΣΗΣ ΝΙΚΟΣ πρότεινε να αγραφεί στην Αθήνα αύλουνα για γραφεία του Συλλόγου, συνεισφέροντας ο ίδιος για το σκοπό αυτό μία σύνταξη του. Πρότεινε, επίσης, την αγορά οργάνων και βιβλίων για την νεολαία του χωριού μας.

Ο κ. ΣΑΡΠΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ διαφώνησε με τον κ. Ταμβάκο Νίκο ως προς το θέμα ότι από πέριντος ο Σύλλογος έκανε στροφή στον άνθρωπο, διατυπώνοντας την άποψη ότι από την έργωση του ο Σύλλογος δύτι έπραξε το έπραξε πάντα με γνώμονα το συμφέρον των κατοίκων του χωριού μας και την αναβάθμιση τόσο των ιδιών όσο και του χωριού μας γενικότερα. Αναφέρθηκε δε σε ορισμένα έργα που πραγματοποιήθηκαν την εικοσαετία που πέρασε και στόχο είχαν τον άνθρωπο. Επιγραμματικά αναφέρθηκε:

- στην καταβόληση ενοικίου για στέγαση του Αγορούτικου Ιατρείου
- στη διάνοιξη δρόμου Ανδρονίκων - Αγ. Παρασκευής και διαμόρφωση χώρου Αγίας Παρασκευής
- στον ηλεκτροφωτισμό Κοινοτικών δρόμων
- στη διαμόρφωση χώρου Δημητοκού Σχολείου
- στη δημιουργία παιδικής χαράς
- στην τοποθέτηση Μπακετών
- στις διάφορες ομιλίες
- στην βράβευση άριστων μαθητών
- στην διαγωνισμό παιδικής ζωγραφικής
- στην παράσταση Καραγκιώδης
- στις μουσικής εκδηλώσεις
- στις οικονομικές εκδηλώσεις
- στην οικονομική ενίσχυση συμπατριωτών μας
- στις δενδροφυτεύσεις
- στην ενίσχυση Αθλητικής ομάδας
- στην προστασία τηλεόρασης

Ο κ. Ν. Κωτοής εν μέσω Εφορευτικής Επιτροπής.

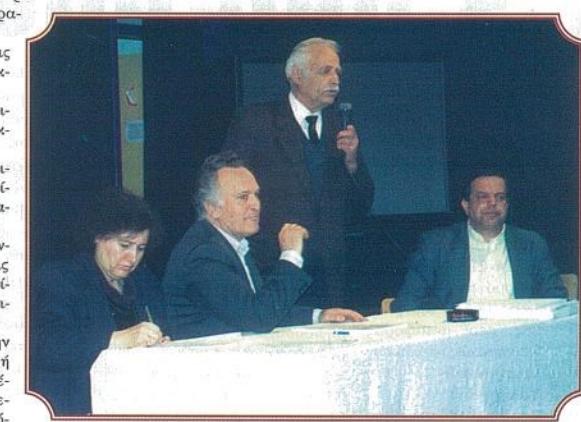
Τέλος, ο κ. ΜΟΤΣΕΝΙΓΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ κατέθεσε τις προτάσεις και τις αποψίες του δίνοντας έμφαση στα θέματα χωρίν της νεολαίας, τονίζοντας ότι θα πρέπει να μας απαρχολήσουν όλους μας πολύ σιφαρά. Πρότεινε, επίσης, να εξετασθεί η περίπτωση εγγραφής του Συλλόγου μας σε κάποια Ομοσπονδία.

Επιμελεία: Κώστας Κωτοής  
Φωτογραφίες: Βαγγέλης Ταμβάκος



Ο κ. Δ. Λύκος έχει το λόγο.

βιούλιον και εξέφρασε τις ευχαριστίες ολοκλήρου του χωριού προς τον κ. Κωτοή Κώστα για τις προσπάθειες που έκανε για τη χορήγηση δανείου προς την Κοινότητα, μέσω του Υπ. Προεδρίας, ύψους 30.000.000 δρ., με το οποίο αντικαταστάθηκε το δύσκολο όδρευσης του χωριού καθώς και για τις επιχορηγήσεις που κατέφερε να πάρει για διάφορα άλλα έργα μέστα στο χωριό. Ακολούθως αναφέρθηκε στο θέμα των Αλονιών, και στην αντιδικία που



Ο κ. Κ. Κουτσούμπας.

## ΑΝΟΙΧΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΟΝ ΕΠΩΝΥΜΟ (ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΑΝΩΝΥΜΟ) ΑΠΟΔΗΜΟ ΕΛΛΗΝΑ

**Α**γαπητέ μας συμπατριώτη και συνομήλικε φίλε των δύσκολων χρόνων του απόδημου Ελληνισμού, έφραγξε από την πατερίδα, όπος κάνει όλο τότε, άλλοι για πο κοντά και άλλοι αποφασιστικοί για πιο μακριά, για να αποκήσουν δεύτερη πατέριδα, την οποία σύγχρονα βοήθησες πολλά με τον τίμο ίδροτα σου, κυρίως δε με τη γόνην ελληνική σκέψη σου.

Ο ιδρύτας και το πνεύμα σου οικοδόμησαν, αγαπητέ απόδημε, τις νέες μεγάλες χώρες, την Ανταρτική που βρίσκεται, την Αμερική κ.λτ. Η δική σου δε σπένη και το πνεύμα σου το ελληνικό, γνωρίζεις ότι είναι εκείνα που σε εποχές ανενταποκύρικος σκότους έστηναν Παρθενώνες και πολιτισμού, ακόμη δε και γνήσια Δημοκρατία της Εκκλησίας του Διήμου στην Αθήνα, φιλοσοφικές σχολές κ.λτ. με λέγα λόγια, θεμέλια για τους μετέπειτα ευρωπαϊκούς πολιτισμούς.



σουμε σε σένα (όπους και σε κάθε πατριότη απόδημο) ότι υπάρχει βασινιστική ψηφιακά νοσταλγία, υπενθυμίζουμε ότι η ανθρωπότητα κατευθύνεται προς τον «ικανουμενό» χαρακτήρα της, με βούητη του Θεού, που έφερε τον πλανήτη μας, έτσι ώστε δι' λαού του να φοντζούν όλοι μέσα σε 24 ώρες από τον ίδιο τον «Ηλίο μας».

Μπροστήμε, δήμως, να κατανοήσουμε τη δικαιολογημένη νοσταλγία σου για την πρώτη, τη σφρή γεννήτρια Μάνα σου Πατρίδα, την Ελλάδα, που σ' άφησε να φήγεις σε άλλη, καλύ δήμως, Πατρίδα-Μητρά, την Ανταρτική. Αυτή σε βοήθησε να δημιουργήθεις και σίγουρα ότι βοήθησες και εύνικα να προκοψεί, μιας και σαν πιο νέα που ήταν το χρειαζόταν πολύ.

Βλέπεις οι γεννήτροις, από φυσικό νόμο, γερνούν και γίνονται αδινόμουν να φροντίσουν τα παιδιά τους. Τους αφήνουν μόνο το πνεύμα και τη σοφία τους, που άνιο όπως είναι δεν φθίσεται. Χάρηκες που είδες την Πατρίδα να προοδεύει και σίγουρα θα στέφθηκες ότι τα δύσκολα εκείνα χρόνια απλά ξεκουράζόταν και γι' αυτό άφησε λέγο αρφότυπα τα παιδιά της, να φεύγουν από κοντά της.

Χαρήκαμε κι εμείς που μας ήλθες ελληνικότας και βαθμοτάχατος, μετά στη σκέψη και στο λόγο σου, σαν άλλος Οδυσσέας του Ομήρου, έχοντας γνωρίσει «πολλούς ανθρώπους νόσου», αφού εκεί που είσαι συναντήθηκαν πολλοί πολιτισμοί, επικοινωνήστες μεταξύ τους, για τη συσιωματώση τους και τη δόμηση της νέας Πατρίδας.

Φύλε μας, καλύ σου κατευνόδιο. Να έχεις υγεία και τη ψυχή σου γεμάτη από Ελλάδα, εκεί στην οικουμενική μάνα. Φύλα στους Έλληνες και γνωστούς σου ανωτραπάσις πολάτες από εσένα και την «Έλληνικη Φιλοξενία» λογίζονται και διοίκη μας γνωστούς.

Γέμισες με την παρούσα σου το κενό που είχαμε μέσα μας και τόνωσες και σε εμάς την αγάπη που πρέπει να έχουμε για τη γεννήτρια Πατρίδα μας, που ο «κορεόμος» συγχρά τη ζεύχωριά μας.

Είσαι στη σκέψη μας συνέχες  
Τριαντάφυλλος  
Βολιώτης

# Χορήγηση έκτακτης οικονομικής ενίσχυσης **5.000.000**

Στην Κοινότητα Ανδρονιάνων του Νομού Ευβοίας

**ΑΠΟΦΑΣΗ**

Ο Υπουργός Εσωτερικών  
Δημ. Διοίκησης  
& Αποκεντρωσης

Έχοντας υπόψη:

- Τις διατάξεις της παρ. ΙΙ του άρθρου 27 του Νόμου 2130/93, σε συνδυασμό με την αριθμ. 2895/18.6.93 απρόσαρτη μας, περὶ μεταφοράς χρηματικών υπολογίστων λογαριασμών του Υπουργείου που τηρείται στο Ταμείο Παρακαταθήκων
- To χορηγητό υπόλοιπο

του λογαριασμού του Υπουργείου που τηρείται στο Ταμείο Παρακαταθήκων και Δανείων, με τον τίτλο «Κάλυψη των πάσις φύσεων των ΟΤΑ κ.λπ.» ως έκτακτη οικονομική ενίσχυση στην Κοινότητα Ανδρονιάνων του Νομού Ευβοίας, αποκλειστικά και μόνο για κάλυψη αναγκών.

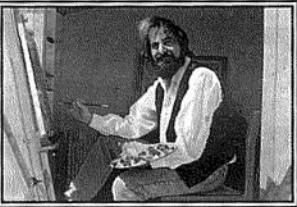
ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Εγκρίνουμε τη χορήγηση ποσού πέντε εκατομμυρίων δραχμών με χρέωση του λογαριασμού του Υπουργείου που τηρείται στο Ταμείο Παρακατα-

κών και Δανείων, με τον τίτλο «Κάλυψη των πάσις φύσεων των αναγκών των ΟΤΑ κ.λπ.» ως έκτακτη οικονομική ενίσχυση στην Κοινότητα Ανδρονιάνων του Νομού Ευβοίας, αποκλειστικά και μόνο για κάλυψη αναγκών.

Το ανωτέρω ποσό αποτελεί έσοδο του Κ.Α. 131.9 του προϋπολογισμού του ανωτέρω οργανισμού και του λογαριασμού «Έκτακτα έσοδα» αυτού.

Ο παδί ορχίζει να εκφράζεται από τη γέννησή του. Οι αρρέτες του κραυγές ή πλάκατα ή κινήσεις, είναι ένα έδος γλώσσας με το οποίο απειθύνεται στο περιβάλλον του που είναι η μητέρα του και αντί του η έκφραση, το κλάμα, έχει σκοτό να του εξασφαλίζει κάτι, μια ανάγκη ή μια επιθυμία. Αντιή, λοιπόν, την έκφραση δεν είναι σε θέση να την κατευθύνει σε κάποιο στόχο, απλώς την εξηγείσειν και αν η ανάγκη αυτή υπαντοποιείται, τότε το



## ΠΑΙΔΙΚΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ

Είναι μοναδικές  
αυτές οι αξέσι

Η παιδική ζωγραφική ενεργοποιεί την δραση τη φαντασία, τη γνώση και το συναίσθημα του παιδιού.

Η ζωγραφική είναι ένα μέσο αγωγής του παιδιού, λοιπόν, για το παιδί αποτελεί ένα μέσο έπερσης και επικοινωνίας. Μια ιδιόμορφη γλώσσα που του δένει τη δυνατότητα να καταγράψει τα μηνύματα που πάντες από το περιβάλλον, να αποτυπώσει τη σχέση του με όλα αυτά που συμβαίνουν γύρω του και τέλος να καταγράψει τη συνασθματική της σχέση με τον κόσμο που το περιβάλλει.

Απαραίτητη προϋπόθεση σ' αυτή τη διαδικασία είναι η ελεύθερη έκφραση του παιδιού.

### Τι είναι ελεύθερη έκφραση:

Το παιδί όταν εκφράζεται, ανεξάρτητα από το μέσο που χρησιμοποιεί δηλαδή (λόγο, σχέδιο, κίνηση, ήχος) χρησιμοποιεί μια συγκεκριμένη και προσωπική γλώσσα που αποτελείται αντίστοιχα από νότες, λέξεις, φράσεις και χούματα θέσεις με τις οποίες πλήθει τις δικές του απομικές αξέσι.

Νίκος Κουτσούμπης  
Ζωγράφος

## ΕΥΧΑΡΙΣΤÍΕΣ

Το Δ.Σ. εκφράζει δημόσια ευχαριστίες στους παρακάτω:

1. Χρυσάγγη Γιάννη του Παναγή για την προσφορά του στην κατασκευή της προτομής του Παπα-Βελού ποσού μέχρι 2.500.000 δρχ.

2. Ταμβάκο Γεώργιο του Χαροκάπου του επειδή με ενέργειες του μας χορηγήθηκε από την PIAGGIO HELLAS ΕΠΕ ένα μοτοποδήλατο VELOFAX, το οποίο απέφερε στο Σύλλογο μας το ποσό των 650.000 δρχ.

3. Καλαμπάτην Βαγγέλη για την προσφορά ενός μοσχαριού γάλακτος, βάρους 180 κιλών, το οποίο απέφερε στο σύλλογο το ποσό των 500.000 δρχ.

## ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Στο δήμητρο Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου η Κοινότητα Ανδρονιάνων πήρε τις πιο κάπια σημαντικές αποφάσεις της.

• Αποδέχτηκε 10 εκ. δραχμές, άποκο δάνειο, για την ολοκλήρωση των έργων στο δίκτυο ιδρευσης και προώθησης της διαδικασίας επελέγησης των οικοδόμων.

• Προσχειρίσει το έργο τοποθέτησης ιδροχλωρού ιστήρα εξηγείσας του νερού της πηγής της Αγίας Παρακλησίας για την επαναχρησιμοποίησή του.

• Σήμερα στήναξε επελέγηση της ΥΔΑΚ για την αποκατάσταση των κοινωνικών δρόμων μετά την ολοκλήρωση των έργων που διαπήδων ιδρευσης.

• Σήμερα στήναξε επελέγηση της ΥΔΑΚ για αποκεπτυνό δίκτυο με οικονομικές λύσεις.

• Διέθεσε το Σχολείο για να γίνουν δύο προγράμματα εκπαίδευσης νέων του Δασαρχείου με αντικείμενο τη διατήρηση της παραδοσιακής γλώσσας.

• Ανέλαβε τη διατάξη αποκατάστασης των παροχών ιδρευσης στα σπίτια.

• Δέχθηκε να γίνει συνενόηση με το Δασαρχείο για την καλύτερη διακράτηση της προστασίας των Δάσων Καποδιστρίου από τα εφαρμοδιώμενα προγράμματα ιντοπήμησης.

• Απολέγεται έργο στην παραπομπή προστασίας ιδιοκτησίας και λειτουργίας του δρύμου Ανδρονιάνων-Δένδρων από καποδιστρίο.

• Τοποθετείται δικαστηριακά φωτιστικά και γηλάντες σε σπίτια για τις χριστουγεννιάτικες κ.λπ. γιορτές.

• Αποδέχθηκε 4 εκ. δρχ., από τον Ο.Σ.Κ. την Υπουργείου Παιδείας για την αποκατάσταση της σπέργης του σχολικού πεδίου από ελενίτ σε κεραμίδια.

## KOINΩΝΙΚΑ

### ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Το ζενής Γεωργίου και Καλλιρόης Δήμου απέκτησαν ένα νηπέστατο αγοράκι από τις 12-11-97.

Το ζενής Παύλου και Παρασκευής Λίνου απέκτησαν ένα νηπέστατο αγοράκι από τις 6-12-97.

Το ζενής Ευαγγέλου και Μαρούνιδης Μπαρούης απέκτησαν νηπέστατο καρφιάτικα από τις 18-12-97.

Ευχόμαστε στους ευτυχικές γονείς να τοις ζήσουν.

### ΘΑΝΑΤΟΙ

Η Φωτεινή Βελ. Σκοπελήτη απεβίωσε την 1 Νοεμβρίου 1997.

• Ο Γεώργιος Νικ. Γεωργούνης απεβίωσε την 6 Δεκεμβρίου 1997.

Ο Κώστας Τζαρέπης απεβίωσε την 15 Ιανουαρίου 1998.

Επεφράζουμε τα θεριά μας συλλυπητήρια στις οικογένειες τους.

## ΕΓΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ - ΔΩΡΕΕΣ

A/A ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ	ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ	ΔΩΡΕΕΣ	ΕΓΓΡΑΦΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ	A/A ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ	ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ	ΔΩΡΕΕΣ	ΕΓΓΡΑΦΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ
1 Αμπελώντη Αγγελική	1.000			1.000	15 Λύκος Ευάγγελος	1.000	3.000	1.000	5.000
2 Αμπελώντη Ι. Ελένη	1.000			1.000	69 Μαρδάκας Ε. Γεώργιος	1.000	1.000	2.000	5.000
3 Αμπελώντη Κ. Ιωάννης	1.000			1.000	70 Ματσενίδης Γ. Αθανάσιος	1.000	4.000		5.000
4 Αμπελώντη Ι. Κανήνος	1.000			1.000	Ματσενίδης Α. Παρασκευή	1.000			1.000
5 Βαρλάμος Κ. Γεώργιος	1.000			1.000	16 Μπαράκατρης Γ. Δημητρίος	1.000		1.000	2.000
6 Βαρλάμος Γ. Ευαγγελία	1.000			2.000	71 Μπελιάς Β. Θεοδόσιος	1.000	3.000	1.000	4.000
7 Βελισαράκης Δ. Αντώνιος	1.000			1.000	72 Μπελιάς Β. Μπάμπης	1.000			1.000
8 Βελισαράκης Δ. Αριστοτέλης	1.000	4.000		5.000	73 Μπομπος Γ. Αθανάσιος	1.000			1.000
9 Βελισαράκης Δ. Βελισαρίου	1.000	4.000		5.000	74 Μπούμπουλα Κ. Ελένη	1.000			1.000
10 Βελισαράκης Δ. Γεώργιος	1.000	4.000		5.000	75 Μυλούνι 1. Ευάγγελος	1.000			1.000
11 Βελισαράκης Δ. Δημήτριος	1.000	2.000		3.000	76 Νάνος Α. Γεώργιος	1.000	3.000		4.000
12 Βελισαράκης Δ. Ευάγγελος	1.000	4.000		5.000	77 Νάνος Ι. Κωνίνος	1.000	2.000		3.000
13 Βελισαράκης Δ. Ιωάννης	1.000			1.000	78 Νάνος Γ. Αναστασία	1.000			1.000
14 Βελισαράκης Δ. Κωνίνος	1.000			1.000	79 Νάνος Γ. Ευάμηλα	1.000			1.000
15 Βελισαράκης Δ. Αικατερίνη	1.000			1.000	80 Νικολάου Κ. Ευαγγελία	1.000		1.000	1.000
16 Βελισαράκης Δ. Βασιλική	1.000			1.000	81 Νικολάου Ε. Γεώργιος	1.000	3.000	2.000	6.000
17 Βελισαράκης Γ. Ελένη	1.000			1.000	82 Νικολάου Β. Ευάγγελος	1.000		1.000	1.000
1 Βελισαράκης Καΐτη	1.000			1.000	18 Παναγιώτης Α. Ιωάννης	1.000	3.000	1.000	5.000
18 Βελισαράκης Κ. Μαρία	1.000			1.000	20 Παπακωνταντίνης Ευμορφία	1.000		1.000	2.000
19 Βελισαράκης Α. Μητέλα	1.000			1.000	83 Παπανικολάου Σ. Αθανάσιος	1.000		1.000	2.000
20 Βολιώτη Β. Βαρβάρα	1.000			1.000	84 Παπανικολάου Σ. Αναστάσιος	2.000		1.000	3.000
21 Βολιώτη Λ. Αναστάσιος	1.000			1.000	85 Παπαπάπερης Α. Βασιλείος	1.000		1.000	2.000
22 Βολιώτη Λ. Ιωάννης	1.000			1.000	86 Πιττάρης Γ. Βασιλική	1.000		1.000	2.000
23 Βολιώτης Α. Λάμπρος	1.000	17.000		18.000	87 Πιτσούνη Α. Μαρία	1.000		1.000	2.000
2 Βολιώτης Τριαντάφυλλος	1.000	10.000	1.000	12.000	88 Πιτσούνη Α. Ζωνίδης	1.000		1.000	2.000
24 Βολιώτης Ι. Τριαντάφυλλος	1.000	8.000		9.000	90 Σπυράκος Σ. Παναγιώτης	1.000	4.000		5.000
25 Βοτσάκης Π. Ιωάνης	3.000			3.000	91 Σπύρου Γ. Κωνίνος	1.000		1.000	2.000
3 Γεωργούσης-Κυριακού Ελένη	1.000	4.000	4.000	5.000	92 Σπυράκης Σ. Ιωάννης	1.000	1.000	1.000	3.000
25 Γεωργούσης Γ. Αλέξανδρος	1.000			5.000	93 Σπυράκης Χ. Τριαντάφυλλος	1.000		1.000	2.000
26 Γεωργούσης Δ. Βασιλείος	1.000			5.000	94 Σπυράκης Γ. Γεώργιος	1.000		1.000	2.000
27 Γεωργούσης Γ. Βασιλείος	1.000			5.000	95 Σπυράκης Χ. Γεώργιος	1.000		1.000	2.000
28 Γεωργούσης Δ. Παναγιώτης	1.000			5.000	96 Σπυράκης Ε. Ευάγγελος	1.000		1.000	2.000
4 Δήμου Ε. Αλέξανδρος	1.000	1.000	1.000	3.000	97 Σπυράκης Ε. Ιωάννης	1.000	3.000	1.000	5.000
29 Δήμου Γ. Ιωάννης	1.000			1.000	98 Σπυράκης Η. Ελένη	1.000			1.000
30 Δήμου Π. Μαργιέτα	1.000	4.000		5.000	99 Σπυράκης Σ. Παναγιώτης	1.000			1.000
32 Ζερμπαλάς Δημήτριος	1.000	9.000		10.000	100 Σπυράκης Σ. Ιωάννης	1.000		1.000	2.000
33 Ζερμπαλάς Γ. Νικόλαος	1.000	4.000		5.000	101 Σπυράκης Χ. Τριαντάφυλλος	1.000		1.000	2.000
34 Ζερμπαλάς Γ. Ιωάννης	1.000			5.000	102 Σπυράκης Τ. Τάσος	1.000	3.000	1.000	4.000
36 Ζερμπαλάς Γ. Ιωάννης	1.000			5.000	103 Σπυράκης Τ. Χαράλαμπος	1.000		1.000	2.000
37 Ιωάννης Κ. Αγγελική	2.000			13.000	104 Σπυράκης Τ. Χρήστος	1.000		1.000	2.000
38 Καλομούτσης Ελένη	1.000	1.000	1.000	3.000	105 Σπυράκης Τ. Χρημάρω	1.000		1.000	2.000
39 Καλομούτσης Ι. Μαρία	1.000	2.000		3.000	106 Σπυράκης Η. Ελένη	1.000		1.000	2.000
5 Καλομούτσης Ιωάννης	2.000			20.000	107 Σπυράκης Η. Σιαράρδα	1.000		1.000	2.000
6 Καλομούτσης Θαλασσίνας	10.000			10.000	108 Σπυράκης Ι. Σούλιτσα	1.000		1.000	2.000
7 Καλομούτσης Χαροπάσιος	1.000			2.000	109 Σπυράκης Η. Χρυσούλα	1.000		1.000	2.000
40 Καλορές Γ. Βασιλείος	1.000	30.000	1.000	32.000	110 Σπυράκης Η. Χρυσούλα	1.000		1.000	2.000
42 Καλορές Β. Γεώργιος	2.000			3.000	111 Σπυράκης Η. Στέφανος	1.000		1.000	2.000
43 Καλορές Γ. Δημιούρης	1.000			2.000	112 Σπυράκης Α. Δημήτριος	1.000		1.000	2.000
44 Κανέτη Γ. Αικατερίνη	1.000			1.000	113 Σπυράκης Α. Δημήτριος	1.000		1.000	2.000
8 Καπονιάλης-Βελισαράκου Ελένη	1.000	1.000	1.000	3.000	114 Σπυράκης Α. Δημήτριος	1.000		1.000	2.000
9 Καπονιάλης Ιωάννης	1.000			2.000	115 Σπυράκης Π. Κωνίνος	1.000		1.000	2.000
10 Καραμούζης Κ. Ευάγγελος	1.000	1.000	1.000	3.000	116 Σπυράκης Π. Νικόλαος	5.000	5.000	1.000	10.000
45 Καρδάση Ι. Ελένη	1.000			1.000	117 Σπυράκης Π. Ασπασία	1.000		1.000	2.000
46 Καρδάση Ιωάννης	1.000			1.000	118 Σπυράκης Κ. Παντελής	1.000		1.000	2.000
47 Καραϊβάζ Α. Ελένη	1.000			1.000	Σύνολο	173.000	310.000	56.000	539.000
48 Κόλλας Π. Χρήστος	1.000			1.000					
49 Κοντζόγλου-Βελισαράκου Γ. Μαρία	1.000			1.000					
50 Κοντάς Γεώργιος	1.000			1.000					
51 Κοντάς Β. Γεώργιος	1.000			6.000					
52 Κοντάς Γ. Δημήτριος	1.000			8.000					
53 Κοντάς Β. Αρτεμίς	1.000			8.000					
54 Κοντάς Κ. Κωνίνος	1.000			8.000					
55 Κοντάς Γ. Παναγώτα	1.000			8.000					
56 Κουμουνδούρου Ν. Θεοδώρα	1.000	3.000	1.000	5.000					
12 Κουσουράτη Μαρία	1.000	9.000		10.000					
57 Κουτσούμπη-Θεοδώρου Κ. Ελένη	1.000			1.000					
13 Κουτσούμπη ΑΓ. ΑΓ.	1.000	1.000	1.000	3.000					
14 Κουτσούμπης Σ. Αριστείδης	1.000	1.000		2.000					
58 Κουτσούμπης Π. Βασιλείος	2.000			3.000					
59 Κουτσούμπης Α. Κωνίνος	1.000			1.000					
60 Κουτσούμπης Ε. Νικόλαος	1.000			1.000					
61 Κρητικής Χ. Γεώργιος	1.000			1.000					
62 Κρητικού-Ταμβάκου Γ. Αγγελική	1.000			1.000					
63 Κρητης Ν. Ευάγγελος	1.000			1.000					
64 Κρητης Ν. Κωνίνος	1.000			1.000					
65 Κωτσή Ν. Νέληλη	1.000			1.000					
66 Κωτσή Κ. Κικλάδων	1.000			1.000					
67 Λαγός Ι. Σπυρίδων	2.000	3.000	2.000	5.000					
68 Λέρτα Χαρικλεία	1.000	2.000	2.000	3.000					
Σύνολο εσόδων				7.984.043					
<b>Β. ΕΞΟΔΑ</b>									
Έξοδος 1997									
Έξοδος εκδηλώσεων									
Έκδηλωση Αθήνας 9-2-97				6.989.737					
Έξοδα Κέντρου ΜΙΤΑΜΠΗΣ	1.115.000		1.141.368						
Άγορα 32 κρασών για παρασκευή	26.368		23.600						
Τη λαχειφόρως ογιάρα	26.368		3.274.366						
Έξοδα εκθέσης καλοκαιριού	343.000								

ΧΡΥΣΑΓΗ ΜΕΡΟΠΗ: δρχ. 10.000 εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου Χρυσάγη

ΔΗΜΟΥ ΜΑΡΙΕΤΑ: δρχ. 4.000 εις μνήμη του συζύγου της Παντελή

Επίσης, εισεπράχθησαν στις 11-1-98 και 143.000 δρχ. για τα μημερόλια

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΤΟΥΣ 1998

## Α. ΕΣΟΔΑ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ Υπόλοιπο 31-12-1997 994.306

Εγγραφές 60.000

Συνδρομές 300.000

Δωρεές 500.000

Ημερολόγια 800.000

Εθν. εκθετήριον 100.000

Εκδήλωση Αθήνας 1.000.000

Εκδηλώσεις Καλοκαιριού 1.000.000

Λαχειφόρως Αγορά 600.000

Τόκοι Εμπορικής 1998 60.000

Διάφορα 100.000

Σύνολο Εσόδων 1998 5.514.306

## Β. ΕΞΟΔΑ

Εφημερίδα 1.500.000

**H**σημειωνή ζωή είναι πολύ διαφορετική από τη ζωή εκείνων των ανθρώπων που ζύνταν τον καιρό που γενέφεραν οι νήσοι και οι ακολουθίες. Ζούσε τότε κανές σε μια σχετικά μικρή και βασικά αγροτική κοινωνία, μέσα σ' ένα οργανωμένο ορθόδοξο κόσμο και η Εκκλησία διαμόρφωνε το ρυθμό της ζωής του. Τώρα, όμως ζούμε σε τεράστια αυτικά κέντρα, σε τεχνοκρατούμενες κοινωνίες, πληθωρικές, με εικονικούς επικοινωνίες απόψεις.

Η Μ. Σαρακοστή δεν γίνεται πια αισθητή όπως παλιά. Πώς μπορούμε εμείς να τηρήσουμε αυτή;

Είναι φανερόν ό.χ. ότι για πολλούς από τους πιστούς το να παρακολουθούν καθημερινά τις ακολουθίες αυτής της περιοδού, είναι πέρα από κάθε συζήτηση.

Εξακολουθούμε, φυσικά, να εκκλησιάζουνταν την Κυριακή αλλά η Κυριακή, τουλάχιστον ξετεράκι, δεν αντανακλά κάτι από την Μ. Σαρακοστή και έτσι δεν μπορεί κανές να έχει ούτε καν την αίσθηση του λατρευτικού τυπού της Σαρακοστής, δεδομένου μάλιστα ότι η λατρεία είναι το μόνο μέσο που μας μεταφέρει στο πνεύμα αυτής.

Η συνηθισμένη ερώτηση: «τι προσπαθείς να στερήσεις τούτη την περίοδο;» συνομίζει τέλεια την αρνητική προσέγγιση δηλ. είναι μια περίοδος που απαγορεύνουν μερικά πράγματα, όπως κρέας, χοροί, διασκεδασίες κλπ.

Σαν θετική προσέγγιση θεωρείται η αντιληφτή ότι η Σαρακοστή είναι ο καιρός για την πραγματοποίηση της υποχρέωσης για εξουμολόγηση και θεία κοινωνία. Και αφού εκτελούσει αυτή τη υποχρέωση, τότε την πλειονότητα της Σαρακοστής φαίνεται να ξάνθισε όλα τα θετικά νοημάτα.

Ετοιμάζουμε προσέγγισην από την περιοδού που ανέβασε στα κάτια την πραγματοποίηση της υποχρέωσης για εξουμολόγηση και θεία κοινωνία. Και αφού εκτελούσει αυτή τη υποχρέωση, τότε την πλειονότητα της Σαρακοστής φαίνεται να ξάνθισε όλα τα θετικά νοημάτα.

Γιατί είναι φανέρο ότι έχει ανατυπωθεί μια διαφορά ανάμεσα στο πνεύμα και τη θεωρία της Σαρακοστής, που προσπαθούμε να σκιαγραφήσουμε με βάση την λατρεία, και στην κοινή και συνηθισμένη αντιληφτή που επικρατεί και υποστηρίζεται, ότι από μόνο από τον λαό, αλλά ακόμη και από τους ίδιους τους κληρούκους.

Γιατί είναι πάντοτε πολύ πιο εύκολο να περιορίσετε κάπι την πνευματική μέσα στα πετσούκια, από την αναζήσεις κάπι την πνευματικό μέσα στα πετσούκια. Μπορούμε να πούμε, χωρίς καμιά υπερβολή, ότι αν και η Μ. Σαρακοστή «πηρείαν απόλιτη», έχει χάσει την επίδρασή της στην ζωή μας, σταμάτησε να είναι το λουτρό της μετάνοιας και της ανανέωσης, που ήταν ο οποίος της.

Αλλά τότε, μπορούμε άραγε να ξαναβρούμε και να ξανακάνουμε την Μ. Σαρακοστή μια πνευματική δύναμη για την καθημερινή πραγματικότητα της υπαρχής μας;

Η απάντηση εξαρτάται πρώτα-πρώτα από το αν επιθυμούμε να πάρουμε στα σοβαρά αυτή την περίοδο ή όχι.

Όσο και αν είναι νέες ή διαφορετικές οι συνθήκες κάτια από τις οποίες ζούμε σήμερα, δύο

# ΤΡΙΩΔΙΟ Μ. ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ

Πώς θα μπορούσε η περίοδος αυτή να έχει, όχι μια απλή επιφανειακή, αλλά μια αληθινή επίδραση στην ύπαρξη μας;



και αν είναι πραγματικές οι δυσκολίες και τα τεράστια που γεννώνται από τον σύγχρονο κόσμο, τόποτε απ' αυτά δεν αποτελεί εμπόδιο, τύποτε απ' αυτά δεν κάνει τη Μ. Σαρακοστή αδύνατη.

Η πραγματική αυτία για την οποία βαθμιαία ξένουμε την επίδραση της Σαρακοστής στη ζωή μας, βρίσκεται βαθύτερα. Είναι η δική μας συνειδητή ή αυτονομητή μείωση της θρησκείας σε έναν επιπλέον παραδοσιακό και συμβολισμό. Αυτή η μείωση, θα πρέπει να προσθένουμε, είναι κάπιο τόρπο ιδεώδης στην Ορθοδοξία. Οι Καθολικοί ή οι Προτεσταντές, όταν αντιμετωπίζουν αυτό που εκείνοι θεωρούν αδόντα, αλλάζουν την ίδια τη θρησκεία, την προσαρμοζουν στις νέες συνθήκες έτσι ώστε να την κάνουν εφαρμοστική. Πρόσφατα λ.χ. είδαμε τη Ρωμαιοκαθολική Εκκλησία πρότα να ελαττώνει την ντυσία στο καπέτιο ορίο και ακολούθως να ξεφρούτονται τελείως.

Η αλήθεια και η δύξη της Ορθοδοξίας είναι δύο που προσάρμοσται και δεν συμβιβάζεται με τις καμπήλες επιδιώκεις και δεν κάνει τον Χριστιανισμό εύκολο. Αυτό είναι η δύξη για την Ορθοδοξία, όχι για μας τους ορθοδόξους. Εμείς αυτή να προσπαθούμε να μάθουμε ποιος είναι ο

σκοπός της περιοδού αυτής, αντί να την μελετούμε πιο βαθειά, αντί να θελήσουμε να μάθουμε για ποιο λόγο καθιερώθηκε, ικανοποιούμεται με τα σύμβολά της.

Είναι τόσα πολλά εκείνα που στην Εκκλησία μας εξηγούνται συμβολικά σαν ενδιαφέροντα έθιμα και παραδόσεις, σαν κάτι δηλαδή που μας δένει, όχι τόσο με τον Θεό και με μια νέα ζωή «εν Αυτώ», δύο με το παρελθόν και τις συνηθείες των προγόνων μας. Βέβαια, δεν υπάρχει τίποτα στην διάφορα έθιμα. Καθώς όμως άλλαξε η ζωή και έπαιρε λίγο-λιγό τη θρησκεία να τα επηρεάζει, λίγα από αυτά διασώθηκαν σαν σύμβολα ενός πρότυπου ζωής που δεν υπάρχει πια. Σιγά-σιγά αρχίζει κανείς να καταλαβαίνει τη θρησκεία σαν ένα σύντημα από σύμβολα και έθιμα μάλλον παρά να εμπνέεται όλα αυτά σαν πρόδηλο για πνευματική ανανέωση και προστάσει.

Μεγαλεπότερη είναι η προσπάθεια που γίνεται για να επομένουν νηστήσιμα φραγκά ή για το πασχαλίνο τραπέζι, παρά για την νηστεία σαν συμπεριφορή στην πνευματική πραγματικότητα του Πάσχα. Αυτό σημαίνει ότι αν τα έθιμα ή παραδόσεις δεν συνδέονται πατέλι με τη γεννική θρησκευτική αντιληφτή από την οποία προσέρχο-

νται, η Εκκλησία θα παραμείνει χωρισμένη από την ζωή και δεν θα την επηρεάσει καθόλου.

Αντί να παριστάνουμε με σύμβολα την πλούσια κληρονομιά μας, είναι καιρός να αρχίσουμε να την ενσωματώνουμε στην καθημερινή ώρα μας.

To να πάρουμε, λοιπόν, στα σοβαρά τη Μ. Σαρακοστή σημαίνει ότι θα τη θεωρούμε μια πνευματική πρόκληση που απαιτεί αντιδράση, απόρρηση, πρόγραμμα και συνέργεια προσπάθεια. Κα αρχιβός για τον λόγο αυτό θετάπτηκαν από την Εκκλησία οι Εβδομάδες προετοιμασίας, στις οποίες μας προσφέρονται θέματα, τα οποία πρέπει να κάνουμε βιώματα, να τα βαλούμε βαθιά μέσα και αναλόγως να πράξουμε.

Τα θέματα αυτά είναι: Η διακασία επιθυμία (Ζωκχίλος), η ταπείνωση (Τελώνης και Φαρισαϊός), επιστροφή από την αυτοεξίδια (Ασωτός), και η συγχωρητικότητα (Κινό, Τυφοφάρον). Αυτές οι Ευαγγελικές περιοχές δεν μαθάσουν για να ακουγούνται στην Εκκλησία. Σκοπός είναι να τις πάρουμε μαζί μας στο σπίτι και να στοχαστούμε πάνω σ' αυτές, στεζόντας τις με την ζωή μας, την οικογένειά μας, τις επαγγελματικές υποχρεώσεις μας, το ενδιαφέρον μας για τα υλικά πράγματα, τις σχέσεις μας με τους συνανθρώπους μας.

Αν σ' αυτή την προσπάθεια περιπλλογής προσθένουμε και την προσευχή της περιοδού αυτής «Της μετανοίας άνοιξην που πύλας Ζωοδότα...» και τον 136 Ψαλμό «Επί το πατάμων Βαβυλώνων εκεί εκαθίσαμεν και εκλαύαμεν...», μπορούμε να καταλάβουμε τι σημαίνει να ιώθει κανείς ότι είναι κοντά στην Εκκλησία και πώς μπορεί μια λεπτούγκαρη περίοδος να χωρίστει την καθημερινή μας ζωή.

Όλα αυτά φυσικά δεν είναι συνταγές: ίσως να υπάρχουν άλλο τρόποι, για την προσευμασθεία κανείς για την Σαρακοστή. Το βασικό, όμως, σημείο είναι ότι η περίοδος αυτή είναι κάτι που έρχεται, είναι κάτι που μας το στέλνει ο Ιδιος σαν εικασία για αλλαγή, για ανανέωση, για εμβάθυνση, για ανάσταση του εαυτού μας. Ας θυμηθούμε τι είστε ο Ασωτός σημαντικότητα που ενεργήθηκε μετά την απομάκρυνση από το σπίτι του: «αναστάς πορεύουμε προς τον Πατέρα μας...». Τότε μόνο να γιορτάσει κανείς το Πάσχα πραγματικά και οντιστικά, τη Ανάσταση του ίδιου του Θεού σαν Θεαμάτων, που θήλε στη γη αρχιβός για αυτό το λόγο, να αναστητή, να σηκωτεί δηλαδή το ανθρώπινο γένος ολόκληρο από την κατάσταση που βρισκόταν μετά την πτώση των πρωτοπόλεων και την έξικη αυτόν από τον κήπο της Εδέν.

Επομένως, η Μ. Σαρακοστή ή το Τριώδιο ότι το λέμε, είναι η προετοιμασία του ανθρώπου να γιορτάσει πραγματικά και ουσιαστικά την Ανάσταση που προσέρχεται. Τότε μόνο να γιορτάσει κανείς το Πάσχα πραγματικά και οντιστικά, την Ανάσταση του ίδιου του Θεού σαν Θεαμάτων, που θήλε στη γη αρχιβός για αυτό το λόγο, να αναστητή, να σηκωτεί δηλαδή το ανθρώπινο γένος ολόκληρο από την κατάσταση που βρισκόταν μετά την πτώση των πρωτοπόλεων και την έξικη που έρχεται.

Καν/νος Σαρρής  
Ιερεύς

## ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ

Ο Σύλλογός μας οργανώνει το Βράδυ του Σαββάτου 28 Φεβρουαρίου 1998, στην ταβέρνα «ΜΠΑΡΟΥΜΗ» στο χωριό μας, Αποκριάτικο Χορό (είσοδος ελεύθερη). Θα προσφερθούν πλούσιοι μεζέδες και άφονο κρασί. Χορός και ξεφάντωμα μέχρι πρωΐας. Διαγωνισμός καλύτερης μεταμφίεσης (Βραβεία στις τρεις πρώτες). Σας περιμένουμε όλους για να δώσουμε στη Βραδιά αυτή μια ξεχωριστή ατμόσφαιρα ζωντάνιας και κεφιού!!

## ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ ΑΓΟΡΑ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Εισοδία τη Θεοτόκου Ανδρονιάνων, διοργανώνει Λαχειοφόρο Αγορό για την αποτελέστωση του Εργαστηρίου της Εκκλησιαστικού Συμβουλίου μας.

Παρακαλούμε, όλοι μας να ενσχύσουμε την πρωτοβουλία αυτή συμβάλλοντας με όλες μας τις δυνάμεις στις προσπάθειες του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου μας.

## ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

Η νέα διεύθυνση του Συνδρόγου μας είναι:  
ΩΡΟΠΟΥ 70 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ  
111 46 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ. 2132788 - 2924589  
FAX. 2928132

## ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ

τους συγχωριανούς  
μας να ενημερώνουν  
την εφημερίδα μας  
για τις γεννήσεις,  
τους αρραβώνες,  
γάμους και θανάτους  
προς δημοσίευση.  
Προσφορές και  
συνδρομές μπορείτε  
να στέλνετε ταχυδο-  
μικώς στα γραφεία  
του Συλλόγου μας  
Ωροπού 70 - Λαμπρι-  
νή καθώς και στον τα-  
μία Χρυσάγη Νικόλαο.